

La Gaceta de Melilla

Oficinas: **Periódico africanista y de interes general**
Calle del Gral. Polavieja, 3.-2.º izq.

Talleres:
Lope de Vega, 5

Año de la Victoria

Director, fundador y propietario. **JAIMÉ TUR**

Patria, Pan, Justicia

Queda la misión de construir España

Ha terminado la guerra brillante; la del cañón y del fusil, pero ahora queda la misión de construir España, de levantarla y fortalecerla; de velar por su honor y su grandeza. Sólo, por el tesón y el trabajo, haremos el Imperio, cumpliendo el mandato de nuestros muertos.

El Jefe del Estado, **GENERALISIMO FRANCO**

Sería una gran indignidad y una clara traición...

Si Franco ha salvado a España, y a su espada, a su mente y a su corazón debemos todos el milagro de una España redimida; de una España universalmente victoriosa contra el comunismo y el anarquismo; si él ha creado los medios de la redención de nuestro pueblo, ¿no sería gran indignidad y clara traición pensar en otra cosa que en permanecer a sus órdenes y en depositar sobre sus manos toda la confianza nacional?

Juan de **BORBÓN**

El pueblo español estará siempre vigilante

El pueblo español, despierto y recobrado; orgulloso de su historia y de su destino; de la calidad y combatividad de su Ejército; en plenitud de vitalidad y eficacia, estará siempre vigilante, con la impaciencia de medir sus armas con quienes, injuriándole, otra vez pretendieran desconocer su dignidad, y olvidar sus esfuerzos, y osarán cerrarle el paso por las vías difíciles de su Imperio, abiertas con su sangre victoriosa, y definitivamente.

Ramón **SERRANO SUÑER**

La gradeza de CERVANTES en Argel

Grande en Lepanto; grande en la cárcel, escribiendo la eterna maravilla de «Don Quijote»; y, más que grande, sublime, en Argel. Cautivo en aquella formidable fortaleza de bandidos de la mar, concibió, en su oscuro calabozo, el más temerario de los intentos, el de apoderarse de aquel odioso baluarte de la más osada de las piraterías, cuyos muros habían rechazado todo el poderío militar del Emperador Carlos V.

Y no solo concibió Cervantes el proyecto de apoderarse de Argel, sino que fué el alma de aquella poderosa conspiración, la cual, con la más pequeña ayuda de la Fortuna, hubiera acabado para siempre con aquellos endiosados piratas que eran el terrible azote del Mediterráneo. Más, descubierto el noble complot por la más infame de las traicio-

nes, él, el Manco insigne, el Mutilado inmortal, se declara único culpable para salvar, a cambio de su vida, la de todos sus compañeros comprometidos.

Tan firme es su propósito, y tan inquebrantable su voluntad, que no logran arrancar de sus labios ni un solo nombre de sus hermanos de cautiverio, ni las más terribles amenazas primero, ni tampoco los más horribles tormentos, después.

¡Gloria a CERVANTES! ¡El Príncipe de las Letras! ¡Y el Espejo de los Caballeros!

Jaime TUR

(De «El Telegrama del Rif»)

Commemoración del glorioso Dos de Mayo de 1808

En toda España se ha conmemorado solemnemente la gloriosa fecha que representa la gesta más brillante de España durante el siglo pasado. El pueblo, el verdadero pueblo en armas, abatió el poder del coloso Napoleón, reconquistando su independencia nacional, mediatizada por el francés. En Melilla, y por las entusiastas Organizaciones Juveniles, y con la asistencia de autoridades, y jerarquias del Movimiento, se celebraron varios patrióticos actos que fueron muy aplaudidos

Franco, para hoy y para siempre

No podrán ser buenos españoles:

Aquellos que laboren contra el Régimen actual, encarnado en el Caudillo.

Aquellos que, teniendo España un Jefe del Estado que une a todos los españoles, trabajen en favor de otro que los desuna, y lleve la Nación a la guerra civil, al caos, a la destrucción, y a la muerte.

Y aquellos que se opongan con su ciega intransigencia, a que sea una justa realidad el vibrante grito simbólico de ¡Franco, Franco y Franco! ¡¡Para hoy y para siempre!!

La nueva España que crearemos

Una España que no tenga, como hasta aquí, qué mendigar del extranjero convenios comerciales, como el hambriento una limosna. Una España unida, soberana, en que sus regiones conserven su personalidad; una España culta. Crearemos una industria; intensificaremos la producción de nuestras minas y la transformación de sus productos; resolveremos el problema de la tierra, y obligaremos de grado o por fuerza, a que el que tenga mucho lo reparta con el que tenga poco. Se gastarán más suelas de zapatos y menos cubiertas de coches de lujo; organizaremos escuelas donde los maestros enseñen a amar a Dios y la Patria; daremos prestigio a la enseñanza universitaria, acabando de una vez con los profesores que usan de la cátedra para dar puñaladas por la espalda al Estado que les paga, y haremos un Poder judicial austero e independiente; máxima libertad y máxima responsabilidad en la función. Sea como sea, impondremos que la forma de delito llamado prevaricación desaparezca. No puede existir interior satisfacción en la sociedad sin la absoluta en la justicia, y viviremos en paz y buena armonía con todos los pueblos, pues ni tenemos problemas exteriores, ni ansias de expansión, ya que dentro de casa queda mucho por hacer y bastante espacio por llenar.

General MOLA

Cuando habremos conseguido la unidad

Cuando todos los españoles tengan metidas dentro de sí las consignas de la Falange; cuando los catalanes sepan cantar las canciones de Castilla; cuando en Castilla se conozcan también las sardanas, y se toque el «Chistú»; cuando en el cante andaluz se entienda toda la profundidad y toda la filosofía que tiene, en vez de conocerlo a través de los tablados zarzueleros; cuando las canciones de Galicia se canten en Levante; cuando se unan cincuenta o sesenta mil voces para cantar una misma canción, entonces sí que habremos conseguido la unidad entre los hombres y entre las tierras de España.

Pilar PRIMO de RIVERA

◆ GUIA PROFESIONAL ◆

Médicos

Don José Barrientos, calle de Roberto Cano.—D. Salvador Giménez Alcoba, Teniente Coronel Seguí.—D. José Linares, Héroes del Alcázar, 6.—Fernando Moreno Sevilla, O'Donnell, 16.—D. Juan Vivanco, Actor Tallavi, 10.—D. Modesto Soteras, Mariva, 10.—D. Eduardo García Sánchez, Héroes del Alcázar, 2.—D. José Bernardi, Granada, 5.—D. Juan Espona, Joaquín Costa, 4.—D. Rafael Gómez Lachica, Polavieja, 62.—D. Juan Ruiz Cuevas, Aizpuru, 4.—D. Angel Mora, Canalejas, 2.—D. Manuel Moncada, Teniente Coronel Seguí.—D. Federico Queipo, Alarcón, 1.—D. Julio Atenza, Aviadores Plus Ultra, 7.—D. Manuel Mazo, Isabel La Católica, 12.

Practicantes

Don José Mora, Héroes del Alcázar, 32.—D. Felipe López, Torres Quevedo, D. Francisco Codina, Polavieja, 31.—D. Vicente Domenech, Maestro Ripoll, 37.—D. Antonio Márquez, Coronel García Gómez, 42.—D. Daniel Montes, Avenida Teniente Coronel Seguí.—D. Baldomero Platero, Cardenal Cisneros, 7.—D. Julián Montes, Polavieja, 51.

Odontólogos

Meliveo, Pi y Margall.—Domingo, Joaquín Costa.—Fernós Solanilla, Arturo Reyes, 4.—Fernández Salazar, Plaza Benítez.—Moranchel, O'Donnell.

Farmacias

Queipo, Plaza de España.—Bernardi, Héroes del Alcázar.—Hernández Barraca, Marina.—Viuda de Ferrer, O'Donnell.—La Moderna, Canalejas.—La Fé, Héroes del Alcázar.—El Sol, Avenida del General Mola.—Rafael Torres, General Polavieja, 33.—Del Centro, Héroes del Alcázar.

SEÑORAS:

No dejen de comprar todos los meses la Revista de modas y del hogar

“MUJER”

Pídanla en todas partes. Precio: UNA peseta

DOCTOR

J. Barrientos

DEL INSTITUTO RUBIO

Consulta especial de

Emfermedades de la matriz y niños

ELECTROTHERAPIA DIATERMIA

RAYOS ULTRAVIOLETAS

CONSULTA de 9 a 11 y de 3 a 6
Plaza Menéndez Pelayo (frente lateral derecho de la Iglesia). Teléfono, 23.

JOSE MORA

PRACTICANTE

Medicina

Cirugía

y Partos

Héroes Alcázar de

Toledo, 32.-Melilla

Cómo se evitan los resfriados

Naturalmente, es imposible prevenir los resfriados del todo; pero, por regla general, se suele evitarlos cuidando a estas simples reglas.

Tómese mucho aire fresco y hágase ejercicios: duérmase ocho horas diarias; evitense los excesos en el trabajo, la comida y la bebida, y huyase de las corrientes de aire. Si se mojan los pies, cámbiese el calzado tan pronto como sea posible, y tómese un baño caliente de pies—y, ante y sobre todo, evitese todo contacto con las personas que padecen de resfriados.

Y, si es uno quien padece de un resfriado, no se debe toser ni estornudar sin cubrirse la cara con un pañuelo.

Lo que puede ser España

España puede ser una gran nación continental y marítima, unida por la vecina costa de África.

A. CANOVAS DEL CASTILLO

El pueblo musulmán y el nacimiento de su Profeta

En estos días, y desde el martes, vienen celebrando los musulmanes la gran Pascua del Mulud, en conmemoración del nacimiento de Mahoma, su Profeta, teniendo lugar en toda la Zona del Protectorado español muchas fiestas y demás actos dedicados al magno acontecimiento religioso. Con tan fausto motivo felicitamos al ilustre Bacha del territorio, Abd-El-Kader, y reiteramos nuestros mayores respetos, a S. A. I. el Jalifa de la Zona, Muley El Hassán

Entramos en la hora del heroísmo interior

Los españoles tienen que aprender a vivir, lo mismo que han sabido morir. Entramos en la hora de la más exquisita servidumbre civil, en la hora al servicio del nuevo Estado y de la revolución auténtica. Es una hora incruenta, pero es también una forma de vida como corresponde a la esencia imperial de España.

José María ALFARO

El periódico más antiguo de Europa

En el Museo de prensa de Amsterdam ha sido hallado en un paquete de viejos periódicos—un ejemplar que, al decir de los holandeses, pertenece al periódico más antiguo de Europa.

Se trata de un periódico impreso en Amsterdam el día 14 de Junio de 1618. Contra la afirmación de los holandeses se han evado los alemanes, que pretenden poseer el periódico más antiguo de Europa.

En efecto, la editorial Dumodt Schauberti, de Colonia, posee la colección del semanario «Relation», publicado en Estambul, todavía perteneciente a Alemania, en el año 1609. De lo cual resulta que el más antiguo periódico europeo no salió en Holanda sino en Alemania.

El origen de la lotería

La invención de la lotería se debe a los romanos, quienes la idearon para más amenas y divertidas sus fiestas saturnales, distribuyendo gratuitamente billetes a la concurrencia, que solía obtener por este medio premios de consideración. Algunos Emperadores romanos celebraron diferentes extracciones, distinguiéndose por sus valiosos premios las de Nerón, y por sus lotes extravagantes las de Heliogábalo.

Créese que esta clase de lotería dejó de verificarse en Roma en el siglo III de nuestra Era. Los venecianos la pusieron otra vez en vigencia en el siglo XV, buscando en tal juego la República recursos pecuniarios. Otros, atribuyen su invención moderna al napolitano Galiani, a principios del siglo pasado, y hay quien opina que la ideó un genovés llamado Benito Gentili, quien por esta invención se libró de la muerte. Establecida la lotería en Italia, fuese extendiendo por Alemania y Francia, y penetró después en Inglaterra y Holanda. En España se estableció por Real Decreto de 30 de Septiembre de 1763, y la primera extracción se llevó a cabo el 10 de Diciembre del mismo año.

La «Lotería moderna», subsistente aun en España, comenzó en Cadiz a fines de 1811, para subvenir con sus productos a los gastos de la guerra de la Independencia.

Las pecas y los nervios

Un eminente dermatólogo norteamericano acaba de anunciar un descubrimiento verdaderamente sensacional en lo que atañe al mundo femenino. Según él, las pecas—ese temible enemigo de la belleza—no obedece a desórdenes gástricos como se suponía hasta ahora, sino que tienen un origen puramente nervioso, como lo demuestra el hecho de que desaparecen una vez que se ha sometido al paciente a un tratamiento adecuado.

La autoridad a que nos referimos agrega: «He examinado más de dos mil casos de mujeres atacadas periódicamente de pecas, y sólo en no diez por ciento no he logrado obtener resultados positivos, una vez restablecida la normalidad nerviosa del organismo.»

Litina efervescente BARRACA

La más deliciosa agua de mesa. De venta, en Farmacias

Indicador Comercial e Industrial

Calle de los Héroes del Alcázar

Postal Exprés—El Palacio de Cristal.—Zapatería «La Española».—Almacenes Vila.—Francisco Parres.—La Pa-
pelera Africana.—Café Bar Imperio.—
Viuda de Samuel Salama.—La Hispana.
La Reconquista.—La Palma.—Tortosa y
López Avalos.—La Bandera Española.—
La Ciudad de Sevilla.—Rafael Alvarez
Claro, Consignatario.—Sastrería Inglesa.
Sastrería Ruiz Teruel.—Camiñería
Alfa.—La Campana.—La Madrileña.—
La Levantina.—Sastrería «La Sevil-
liana».—Sastrería Casa Pérez.—Palacio
Oriental.—Dialdas.—Zapatería «La Ele-
gancia».—La Mallorquina.—Casa Caba-
nillas.—García Romero (La Castellana).
Bazar Marroquí.—«La Flor de la India».
Café «La Sevillana».

Calle de O'Donnell

El Marco de Oro.—Droguería Iris.—
Sastrería Baratech.—La Montillana.—
Bazar de Londres.—La Valenciana,
Transportes.—Sastrería Camarero.—Dro-
guería Carmen.—Esteban Antoniano.—
Carrillo y Navarro.—La Francesita Vic-
toria.—Abastecedora de Alhucemas.—
Bar Los Guindos.—Zapatería Universal.
Ferretería «El León».—Felipe Urcullu.
Panadería «La Royal».—Carnicería «La
Valenciana».

Calle Chacel

Paris Elegant.—La Cartuja.—Zapate-
ría Cuenca.—Sádaba y Compañía.

Calle de Marina

Cabo Hermanos.—La Hispano-Fran-
cesa.—Agencia Domenech.—Antonio
Alenda.—Alejandro Hernández.—Bar
Rafael Arévalo.—Peluquería «Los Tres
Antonios».—Funeraria «La Humanita-
ria».

Calle de Canalejas

Levy Morely.—Casa Solís.—Bar «El
Toro».—Bar Colón.

Calle de Cervantes

Carmencita Aguirre (Alta costura).—
Bar Alcázar.—Bar-Restaurante España.

Calle de Prim

La Giralda.—Casa Anelita.—Los Al-
pes Granadinos.—Auto-Salón Michelin.
—La Marquesina.—El Gurugú.—Macar-
io Olivas de la Plaza.—Sastrería Felipe
Muñoz.—Costa Azul.—Agencia Gallego.
—La Puerta del Sol.—P. F. Esbensen.—
Carpintería Plata.

Calle Arturo Reges

Casa Venancio.
Calle del Conde del Serrallo
Bar «El Cocodrilo».

Calle de Pi y Margall

Peluquería Recatalá.—La Unión y el
Fénix Español.—Sastrería Club.—Sas-
trería Muñoz y Lozano.—Casa Estrada.
—Sastrería Luciano Martín.—Zapatería
«La Moda».—Sastrería José García Al-
varo.—Tintorería Inglesa.

Calle de Granada

Cooperativa Obrera de Transportes de
Marruecos.

Plaza de España

Granja-Bar Metropol.
Calle de Castelar
Mercería «La Japonesa».—Manufac-
tura Militar Hispano-árabe.—La Grana-
dina (Comestibles).—Droguería España.
Restaurante «Capitol».—Confitería «El
Buen Gusto».—Panadería «Los Leones».

Calle de Pareja

Bar Zaragoza.—José Vázquez Reina
(Electricista).—Sastrería José Mesa.

Calle de Joaquín Costa

Bazar X.—Foto Velox.—Auto-Salón
Morales.—Francisco Jiménez Fernández
(Comestibles).

Calle de Quintana

Manuel Méndez, Agente Comercial.—
Sociedad Nestlé.

Calle de Salmerón

Droguería Modelo.

Calle de Cisneros

Zapatería Bata.—Sastrería America-
na.

Calle de Margallo

La Pajarita.

Calle de López Moreno

Constructora Militar Hispano-árabe.—
Sastrería «La Confianza».—Guarnicione-
ría de Francisco Galero.—Sastrería Jua-
nes.—Casa Singer.—Pulido, sastrer. «La
Melillense» (Ultramarinos).—Restauran-
te «Viena».

Plaza de Benítez

Peluquería «Floralia».

Calle de García Cabrelles

Escaño y Compañía (Alcoholes).

Calle de Sotomayor

Guarnicionería de Bernardo Buena-
sada.

Calle de Isabel La Católica

Fábrica de Ramón y Luis Weil.

Calle de Alarcón

El Acueducto.—El León de Oro.—El
Clavel de Oro.—Sebastián Martínez Mo-
reno.—La Pilarica.

Plaza de Hernández

La Vinícola.

Avenida de Alzpuru

Francisco Bueno (Ultramarinos).—Ga-
rage Moderno.

Calle Tallavi

Mateo y Rivas (Mirasol).—Vestuarios
para el Ejército de Hach Mohamed Ben
Yelun.—Gabriel Alcolea (Bicicletas).

Calle Alfonso Gurrea (Barrio Industrial)

Taller de Carpintería Mecánica.

Calle del Marqués de Vélez (B. Industrial)

Leyva y Guillén (Maderas).

Calle de Polavieja

Sastrería García Lozano.—Fábrica de
Pastas Viuda de Rodríguez.—Omniun
Mercantil (Agencia Ford).—Fábrica de
Maletas Ben Hur.—Panadería «Malague-
ña».

Calle de Astilleros

Tintorería Americana.—Bar «La Flor
de Galicia».—Carpintería Mecánica y
Ebanistería.

Gran Licor
TONICO
Digestivo



HIJOS DE
M. Molfuleda

Arenys de Mar
BARCELONA

Agente exclusivo

José Alemany

O'Donnell, núm. 23

Calisay

Elija usted un regalo

Elija usted gratis completamente, un regalo entre los siguientes: «GRAN GEOGRAFIA UNIVERSAL», «HISTORIA DE ESPAÑA», «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», «AGRICULTURA Y GANADERIA». Todos estos libros constan de 1.000 a 1.500 páginas, miles de ilustraciones, editados en el año 1934 encuadrados en tela y oro.

INSTITUO SOCIAL DE BELLAS LETRAS,
APARTADO 6.021.—MADRID

Don _____ Profesión _____

Domicilio _____ Calle _____

OBRAS QUE ELIGE _____

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

MELILLA

TRIANA
Calle Alvaro de Bazán
núms. 1 y 3

CENTRAL ELECTRICA
Y FUNDICION

ESPAÑA
Calle
Canalejas

Dirección y Oficinas: Canalejas, núm. 18

(lateral de la Iglesia).— Teléfono, 133

Fundición de hierro, plomo, bronce, aluminio

Piezas según modelos, hasta 2.500kgs.

Venta al por mayor y al detal!

Asria. Bancaria Clarnus

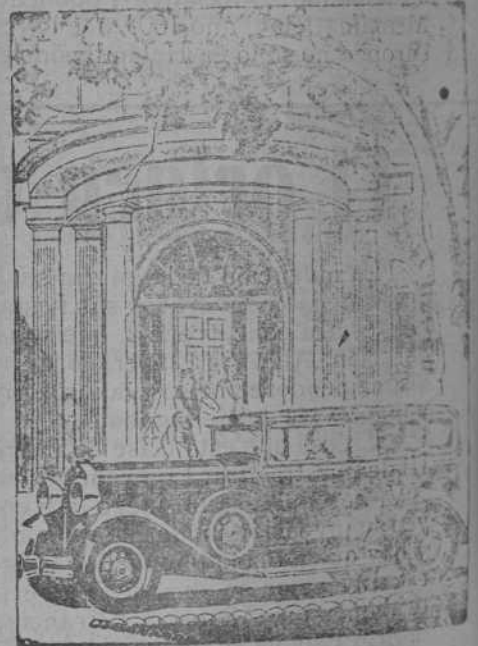
Diputación, 309, entresuelo, 1.^a **Barcelona** Horas de despacho:
(entre Bruch y Lauria) de 9 a 12. Tlf. 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc.
:-: :-: (Tramitación rápida y reservada) :-: :-:

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía para el peticionario que solicitará préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, el 5% anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.

OBTIENEN LA APROBACION UNANIME



El HUDSON es el ocho cilindros más destacado del 1934. Es un ocho cilindros lujoso y potente a un precio más reducido que el de muchos seis cilindros; una nueva aportación al motorismo que une al lujo de un coche de rica apariencia el rendimiento de un coche de sport.

Compruebe las nuevas sensaciones que le ofrece el Grandioso 8 de HUDSON. Conduzca y observe cómo el velocímetro va marcando 30-60-90-120 kilómetros, sin que se experimente ningún ruido ni vibración.

En todas partes se habla de este perfecto ocho cilindros de precio tan reducido; de su elegante apariencia; de su atrayente belleza; de su hermoso acabado. No deje de examinar este lujoso ocho cilindros antes de comprar ningún otro coche, sea cualesquiera su precio.

EL GRANDIOSO 8 DE HUDSON

CARACTERISTICAS

Motor de ocho cilindros en línea, que desarrolla 80 HP., con una cilindrada de 3 1/2 litros.—Fuerza para los efectos, de matrícula, 23 HP.—Gran potencia en proporción a su peso.—Amplio espacio para cinco o siete viajeros.—Cuatro amortiguadores de doble acción.—Cierre de contacto (Electrolock).—Parabrisas manejable con una sola mano, de cristal que al romperse no salta en fragmentos.—Diez modelos de carrocerías y una gran variedad de combinaciones de color.